

1. W którym roku przyjechał/a/ Pan/i/ na stałe do Szwecji ?

97 nie pamięta
98 nie chce powiedzieć
99 nie zadano pytania

17-18

2. Od którego roku mieszka Pan/i/ w granicach komuny Sztokholm ?

97 nie pamięta
98 nie chce powiedzieć
99 nie zadano pytania

19-20

3. Gdzie mieszkał/a/ Pan/i/ przedtem, zanim się Pan/i/ przeniósł/a/ do komuny Sztokholm ? /kraj, powiat, jeśli w Szwecji - komuna/

997 nie pamięta
998 nie chce powiedzieć
999 nie zadano pytania

21-23

24-26

Napisz

4. W ilu innych miejscowościach mieszkał/a/ Pan/i/ dłużej niż 6 miesięcy w ciągu ostatnich 10 lat ?

00 w żadnych innych
97 nie pamięta
98 nie chce powiedzieć
99 nie zadano pytania

27-28

5. Jaki jest Pan/i/ język ojczysty ?

97 trudno powiedzieć
98 nie chce powiedzieć
99 nie zadano pytania

29-31

napisz.....

6. Jakim lub w jakich językach mówi Pan/i/ ?

- 0. pytanie nie nadaje się
- 1. tylko w języku ojczystym
- 2. w języku ojczystym i trochę po szwedzku
- 3. w języku ojczystym i zupełnie nieźle po szwedzku
- 4. w obu językach równie dobrze
- 5. po szwedzku i zupełnie nieźle w języku ojczystym
- 6. po szwedzku i trochę w języku ojczystym
- 7. tylko po szwedzku
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

- 0
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

32

Karta z odpowiedziami 1

Uwaga dla ankietera: jeśli osoba ankietowana podała jako język ojczysty - szwedzki, używaj karty 1a w pytaniu 6. Karta z odpowiedziami 1a: wszędzie gdzie pisze "szwedzki" zamień na "polski"

W jakich jeszcze innych językach mówi Pan/i/ ?

- 00 w żadnych innych
- 98 nie chce powiedzieć
- 99 nie zadano pytania

33-34
 (/ /)
 (/ /)
 35-36

napisz.....

Jaki jest Pana/i/ stan cywilny ?

- 1.kawaler/panna
- 2.mieszkający/a wspólnie /sammanboende/
- 3.żonaty/zamężna - mieszkający razem
- 4.żonaty/zamężna - mieszkający oddzielnie
- 5.wdowiec/wdowa
- 6.rozwidziony/rozwidziona
- 8.nie chce powiedzieć
- 9.nie zadano pytania

37
 [1]
 [2]
 [4]
 [5]
 [6]
 [8]
 [9]

Karta z odpowiedziami 2

7 - małżeństwo na umowę

Jeśli żonaty/zamężna lub mieszkający wspólnie/

Jaki jest język ojczysty Pana/i/ żony/męża ?

- 96 pytanie nie pasuje*
- 97 trudno powiedzieć
 - 98 nie chce powiedzieć
 - 99 nie zadano pytania

(/ /)
 38-39

napisz.....

Jeśli żonaty/zamężna lub mieszkający wspólnie/

Jakim lub jakimi językami mówi małżonek/małżonka ?

- 0.pytanie nie nadaje się ✓
- 1.tylko w języku ojczystym
- 2.w języku ojczystym i trochę po szwedzku
- 3.w języku ojczystym i zupełnie nieźle po szwedzku
- 4.w obu językach równie dobrze
- 5.po szwedzku i zupełnie nieźle w języku ojczystym
- 6.po szwedzku i trochę w języku ojczystym
- 7.tylko po szwedzku
- 8.nie chce powiedzieć
- 9.nie zadano pytania

40
 [0]
 [1]
 [2]
 [3]
 [4]
 [5]
 [6]
 [7]
 [8]
 [9]

Karta z odpowiedziami 1

Uwaga dla ankietera: jeśli osoba ankietowana podaje, że małżonek/małżonka ma szwedzki jako język ojczysty używaj karty 1a. w pytaniu 9. Karta z odpowiedziami 1a.: wszędzie gdzie pisze "szwedzki" zamień na "polski".

10. Ile ma Pan/i/dzieci ?

- 00 nie ma dzieci
- 98 nie chce powiedziec
- 99 nie zadano pytania

() () ()
41-42

11. /jeśli ma dzieci/
Ile z nich mieszka ra-
zem z Panem/Panią ?

- 00 żadne *96 nie ma dzieci*
- 98 nie chce powiedziec
- 99 nie zadano pytania

() () ()
43-44

12. /jeśli ma dzieci/
Jakim lub jakimi języ-
kami mówią dzieci, któ-
re mieszkają razem z
Panem/Panią ?

Karta z
odpowiedziami 1 b.

- 0. pytanie nie nadaje się ,
nie ma dzieci
- 1. tylko po polsku
- 2. po polsku i trochę po
szwedzku
- 3. po polsku i zupełnie
nieźle po szwedzku
- 4. w obu językach równie dobrze
- 5. po szwedzku i zupełnie
nieźle po polsku
- 6. po szwedzku i trochę po
polsku
- 7. tylko po szwedzku
- 8. nie chce powiedziec
- 9. nie zadano pytania

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9

45

13. Jakie gazety lub czaso-
pisma w języku polskim
prenumeruje Pan/i/ lub
kupuje regularnie ?

- 00 żadne
- 98 nie chce powiedziec
- 99 nie zadano pytania

() () ()
46-47
48-49
50-51

napisz.....

.....

14. Jakie gazety lub czaso-
pisma w języku szwedz-
kim prenumeruje Pan/i/
lub kupuje regularnie ?

- 00 żadne
- 98 nie chce powiedziec
- 99 nie zadano pytania

() () ()
52-53
54-55
56-57

napisz.....

.....

15. Gdy bierze Pan/i/ do ręki gazetę, co czyta Pan/i/ przede wszystkim. Tutaj jest lista z niektórymi pozycjami, które znajdują się w dziennikach. Co dla Pana/i/ jest najbardziej interesujące do czytania?

Karta z
odpowiedziami 3

97. nie wie

98. nie chce powiedzieć

99. nie zadano pytania

00. nie czyta gazet L / / / 59-60
01. kronika rodzinna
/ogłoszenia o ślubach, nekrologi itp/
02. ogłoszenia
03. szwedzkie sprawy polityczne
04. sport
05. sprawozdania gospodarcze
06. polskie sprawy polityczne
07. kronika wypadków
08. wydarzenia polityczne za granicą
09. sprawy kulturalne
10. historyjki obrazkowe
11. artykuły o znanych ludziach

16. A co w następnej kolejności najbardziej jest interesujące dla Pana/i/?

/Karta z odpowiedziami 3/

00. nie czyta gazet
96. nie czyta innych pozycji
97. nie wie
98. nie chce powiedzieć
99. nie zadano pytania

/jeśli inna odpowiedź koduj jak w pytaniu 15/ L / / / 61-62

17. A co potem?

/Karta z odpowiedziami 3/

00. nie czyta gazet
96. nie czyta innych pozycji
97. nie wie
98. nie chce powiedzieć
99. nie zadano pytania

/jeśli inna odpowiedź koduj jak w pytaniu 15/ L / / / 63-64

18. Można z różnych źródeł czerpać wiadomości o tym co się wydarzyło. Jak często więc słucha Pan/i/...

A. wiadomości Polskiego Radia

Karta z
odpowiedziami 4

C. wiadomości po szwedzku szwedzkiego radia

D. wiadomości szwedzkiego dziennika telewizyjnego

E. wiadomości z radiost. zagran.

0. nigdy V L / / / 65
1. czasami
2. kilka razy w tygodniu
3. codziennie
7. pytanie nie nadaje się, nie słucha radia
8. nie chce powiedzieć
9. nie zadano pytania

/koduj tak jak w punkcie A/ L / / / 66

/koduj tak jak w punkcie A/ L / / / 67

/koduj jak w punkcie A/ L / / / 68

19. Czy jest jakiś problem społeczny w Szwecji, który dla Pana/i/ jest szczególnie ważny ?

(/ /) 69-70
(/ /) 71-72

/zapisz dokładnie co osoba ankietowana powiedziała/

napisz.....

Zadam teraz Panu/i/ pytanie co by Pan/i/ zrobił/a/ w pewnej, specyficznej sytuacji. Mam wiele propozycji co możnaby uczynić. Znajdują się one na tych oto kartach. Pytanie jest takie: czy jest bardzo prawdopodobnym, prawdopodobnym, mało prawdopodobnym, nieprawdopodobnym, że postąpiłby/postąpiłaby Pan/i/ w pewien, określony sposób. Dla każdej odpowiedzi znajduje się odpowiedni kwadrat na tej oto płycie. /Postaw płytę przed osobą ankietowaną/ Proszę więc wziąć ode mnie karty i rozłożyć je w kwadratach z odpowiedziami, które najlepiej oddają to co Pan/i/ uważa w tej sprawie : A sytuacja o której myślę jest następująca :

ID 1-4
Deck / 2 / 5
116

20. Istnieje duże niebezpieczeństwo bezrobocia ale ci, którzy rządzą państwem czy komuną nic nie uczynią, by zapobiec temu, jeśli wielu ludzi nie podejmie jakiejś akcji. Jeśli się tego nie zrobi sytuacja Pana/i/ i wielu innych niesprawiedliwie znacznie się pogorszy. Co by więc Pan/i/ uczynił/a/ w takiej sytuacji ? Czy ...

A. nawiązałyby/łyby Pan/i/ kontakt z ludźmi, którzy mają jakieś wpływy, aby przedstawić im swój pogląd na sprawę ?

- płyta z odpowiedziami
- 1. nieprawdopodobne
 - 2. mało prawdopodobne
 - 3. prawdopodobne
 - 4. bardzo prawdopodobne
 - 7. nie wie
 - 8. nie chce powiedzieć
 - 9. nie zadano pytania

/ / 7

B. zaczęłyby/zaczełyby Pan/i/ chodzić po domach i namawiać ludzi do podjęcia wspólnej akcji ?

/koduuj tak jak w punkcie A /

/ / 8

C. podpisałyby/łyby Pan/i/ petycję, gdyby ktoś zaczął zbierać podpisy ?

/koduuj tak jak w punkcie A /

/ / 9

- D. poszedłby/poszłaby Pan/i/
na zebranie organizacji,
gdzie właśnie o tej spr-
wie będzie się mówić ? /koduuj tak jak w
punkcie A / 10
- E. pracowałby /łaby Pan/i/
w czasie wolnym od pracy
zarobkowej dla tej partii
politycznej, która w tej
sprawie proponuje najlep-
sze rozwiązanie ? /koduuj tak jak w
punkcie A/ 11
- F. wziąłby/wzięłaby Pan/i/
udział w demonstracji ? /koduuj jak w
punkcie A/ 12
- G. porozmawiałby/łaby Pan/i/
o tej sprawie z przyja-
ciółmi ? /koduuj jak w
punkcie A 13
- H. przeniósłby/przeniosłaby
się Pan/i/ do innej miej-
scowości w Szwecji, gdyby
tam były lepsze możliwoś-
ci pracy ? /koduuj tak jak w
punkcie A / 14
- I. wróciłby/łaby Pan/i/ do
Polski, gdyby tam były
lepsze możliwości pracy? /koduuj tak jak w
punkcie A / 15
- J. wyjechałby/łaby Pan/i/
na stałe do jakiegoś in-
nego kraju ? /koduuj tak jak w
punkcie A/ 16
- K. nic by Pan/i/ nie zrobił/a/? /koduuj tak jak w
punkcie A/ 17
-
21. 8zy sądzi Pan/i/, że jesz-
cze coś innego można było-
by zrobić w tej sprawie ? 00.nic innego
98.nie chce powiedzieć ()
99.nie zadano pytania 18-19

napisz.....

.....

22. Jak Pan/i/ ocenia możli-
wości oddziaływania przy
pomocy różnych środków na
ludzi, którzy decydują w
sprawach państwowych czy
też komunalnych. Czy te moż-
liwości są duże czy też
małe ?

Karta z
odpowie-
dziami
5

- 0. żadne
- 1. bardzo małe
- 2. małe
- 3. duże
- 4. bardzo duże
- 7. nie wie
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

0
1
2
3
4
7
8
9

20

--- H 21

A teraz chciałbym się dowiedzieć z iloma ludźmi spotyka się Pan/i/ w czasie wolnym od pracy. Najpierw zawsze się będę pytał z iloma znajomymi w ogóle się Pan/i/ spotyka, a później ilu z nich pochodzi z Polski. Byłoby dobrze gdyby mniej więcej mógł/mogła Pan/i/ ocenić ilość znajomych, podając mi cyfry np. jeden, dwa, trzy itd.

23. U ilu znajomych był/a
Pan/i/ z wizytą w domu
podczas ostatniego roku?

- 00. u żadnych
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

--	--	--

22-23

24. Ilu z nich pochodzi z
Polski ?

- 00. nikt
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

--	--	--

24-25

25. Z iloma kolegami z pracy
spotyka się Pan/i/ w cza-
sie wolnym ?

- 00. z żadnym
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

--	--	--

26-27

26. Ilu z nich pochodzi z
Polski ?

- 00. żaden
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

--	--	--

28-29

27. Z iloma osobami w Szwecji
poza rodziną, może Pan/i/
rozmawiać o swoich spr-
wach osobistych ?

- 00. z nikim
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

--	--	--

30-31

28. Ile z nich pochodzi z
Polski ?

- 00. żadna
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

--	--	--

32-33

29. A tak w ogóle, czy uważa Pan/i/, że ma za mało kontaktów towarzyskich w Szwecji ?

Karta z
odpowiedziami 6

0. żadnych

1. o wiele za mało

2. trochę za mało

3. wystarczająco

4. trochę za dużo

5. o wiele za dużo

7. nie wie

8. nie chce powiedzieć

9. nie zadano pytania

0

1

2

3

4

5

7

8

9

34

30. Czy miał/a/ Pan/i/ krewnych lub znajomych w Szwecji, którzy w pierwszym okresie, po przyjeździe, byli dla Pana/i/ oparciem ?

Karta z
odpowiedziami
7

0. nie, żadnych

1. tak, znajomych

2. tak, krewnych

3. tak, znajomych i krewnych

8. nie chce powiedzieć

9. nie zadano pytania

0

1

2

3

8

9

35

31. Ile razy odwiedził/a/ Pan/i/ Polskę podczas ostatnich dwu lat ?

napisz.

00. nigdy nie odwiedził

97. nie pamięta

98. nie chce powiedzieć

99. nie zadano pytania

36-37

32. Gdyby był/a/ Pan/i/ z wizytą w Polsce jakie miałby/łaby/ Pan/i/ obecnie odczucia ? Czy czułby/łaby/ się Pan/i/ jak w domu bardziej w Polsce czy też w Szwecji ?

Karta z
odpowiedziami 8

0. nigdzie

1. w Polsce jak w domu

2. bardziej jak w domu w Polsce niż w Szwecji

3. I w Polsce i w Szwecji jak w domu

4. bardziej jak w domu w Szwecji niż w Polsce

5. w Szwecji jak w domu

7. nie wie

8. nie chce powiedzieć

9. nie zadano pytania

0

1

2

3

4

5

7

8

9

38

Są ludzie ,którzy należą do jednej lub kilku organizacji.
Inni znowu nie należą do żadnej organizacji.Chciałbym się
teraz zapytać Pana/ią/ o przynależność organizacyjną w
Szwecji.A więc najpierw :

- 33.Czy należy Pan/i/ do ja- 0. Nie ✓

0
1
8
9

 40
kiegoś stowarzyszenia zrze- 1. Tak
sającego imigrantów z 8. nie chce powiedzieć
Polski ? 9. nie zadano pytania

/jeśli Nie przejdź do pytania 37/

/jeśli Tak na pytanie 33/

34. Do jakiego ? 97.pytanie nie nadaje się, nie jest członk. (/ / /) 41-42
 98. nie chce powiedzieć
 99. nie zadano pytania

napisz.....

- /jeśli Tak na pytanie 33/ 00. na żadnym
 35. Na iiu zebraniach był/a/ 96. nie pamięta / / / 43-44
Pan/i/ obecny/a/ podczas 97.pytanie nie nadaje się, nie jest członk.
ostatniego roku ? 98. nie chce powiedzieć
 99. nie zadano pytania

/jeśli nie był na żadnym zebraniu zadaj pytanie 37/

/jeśli był na zebraniu/

36. Gdy ostatnio był/a/ Pan/i/ 0. Nie

0
1
6
7
8
9

 45
na zebraniu czy zabrał/a/ 1. Tak
Pan/i/ wówczas głos ? 6. nie pamięta
 7. pytanie nie nadaje się, nie był na zebraniu
 8. nie chce powiedzieć
 9. nie zadano pytania

37. Czy należy Pan/i/ do ja- 0. Nie

0
1
8
9

 46
kiegoś związku zawodowego ? 1. Tak
 8. nie chce powiedzieć
 9. nie zadano pytania

/jeśli Nie przejdź do pytania 41/

/jeśli Tak na pytanie 37/

38. Do jakiego ?

- 97.pytanie nie nadaje się, nie jest członk.
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

(/ / /)
47-48

napisz.....

/jeśli Tak na pytanie 37/

39. Na ilu zebraniach był/a/ Pan/i/ w ciągu ostatniego roku ?

- 00. na żadnym
- 96. nie pamięta
- 97. pytanie nie nadaje się, nie należy
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

(/ / /) 49-50

/jeśli nie był na żadnym zebraniu przejdź do pytania 41/

/jeśli był na zebraniu /

40. Gdy ostatnio był/a/ Pan/i/ na zebraniu czy zabrał/a/ Pan/i/ głos ?

- 0. Nie
- 1. Tak
- 6. nie pamięta
- 7. pytanie nie nadaje się, nie był na zebr.
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

0
1
6

51

41. Czy należy Pan/i/ do jakiejś szwedzkiej organizacji ?

- 0. Nie
- 1. Tak
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

0
1
8
9

52

/jeśli Nie przejdź do pytania 45/

/jeśli Tak na pytanie 41/

42. Do jakiej/jakich ?

- 97. pytanie nie nadaje się, nie należy
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

(/ / /)
(/ / /)
52-54
55-56

napisz.....

.....

/jeśli Tak na pytanie 41/

43. Na ilu zebraniach był/a/ Pan/i/ w ciągu ostatniego roku ?

- 00. na żadnym
- 96. nie pamięta
- 97. pytanie nie nadaje się, nie należy
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

(/ / /) 57-58

/jeśli nie był na żadnym zebraniu

- /jeśli był na zebraniu/
44. Gdy ostatnio był/a/ Pan/i/
na zebraniu, czy zabrał/a/
Pan/i/ wówczas głos ?
0. Nie 0 59
1. Ja 1
6. nie pamięta 6
7. pytanie nie nadaje się, nie był na zebr. 7
8. nie chce powiedzieć 8
9. nie zadano pytania 9

45. Czy kiedykolwiek wziął/wzięła
Pan/i/ udział w jakiejś de-
monstracji w Szwecji ?
0. Nie 0 60
1. Tak 1
8. nie chce powiedzieć 8
9. nie zadano pytania 9

/jeśli Nie przejdź do pytania 47/

- /jeśli Tak na pytanie 45/
46. W jakiej/jakich ?
96. nie pamięta (/ /) ⁶¹⁻⁶²
97. pytanie nie nadaje się, nie demonstrow. 63-64
98. nie chce powiedzieć (/ /)
99. nie zadano pytania

napisz.....

.....

----- H 65

47. A teraz chciałbym zadać Panu/i/ kilka pytań dokąd się
człowiek zwraca w Sztokholmie w różnych sytuacjach ży-
ciowych. Pytanie więc brzmi :dokąd należy się zwrócić :..

- A. gdy się chce zmienić
stawkę podatkową /jäm-
kning/ przy podatku pła-
conym od zarobków ?
97. nie wie (/ /)
98. nie chce powiedzieć 66-67
99. nie zadano pytania

napisz.....

- B. gdy właściciel domu oś-
wiadcza, że należy opuś-
cić mieszkanie, które się
wynajmuje, /a więc przy
wypowiedzeniu mieszkania/ ?
- koduj jak w A (/ /)
68-69

napisz.....

C. gdy się zostało niespra-
wiedliwie potraktowanym
w urzędzie pośrednictwa
pracy /arbetsförmedling/
tylko dlatego, że się nie
jest Szwedem i że się
mówi po szwedzku ze złym
akcentem ?

kodej jak w A

(/ /)
70-71

napisz.....

D. gdy pracodawca wypłacił
mniejsze pobory niż te,
które się należą ?

kodej jak w A

(/ /)

72-73

napisz.....

E. gdy się potrzebuje tłuma-
cza w ważnej sprawie ?

kodej jak w A

(/ /)

74-75

napisz.....

48. Czy jest sytuacja tu w Szwe-
cji, w której potrzebujesz
pomocy tłumacza? W jakiej
sytuacji ?

- 00. nie ma potrzeby
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

(/ /)

76-77

napisz.....

.....

ID 1-4

Deck / 2 / 5

H 6

49. Czy został/a/ Pan/i/ kiedyś
niesłusznie lub niesprawied-
liwie potraktowany przez ja-
kiś urząd w Szwecji ?

- 0. Nie
- 1. Tak
- 7. nie wie
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

0
1
7
8
9

/jeśli Nie przejdź do pytania 53/

/jeśli Tak na pytanie 49/

50. Przez jaki lub jakie urzędy?

- 97. pytanie nie nadaje się, Nie na pytanie 49
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

(/ /)

8-9

napisz.....

51. Czy próbował/a/ Pan/i/ kiedyś odwołać się od decyzji władz ?

/jeśli Nie przejdź do pytania 53/

0. Nie 0
1. Tak 1
7. pytanie nie nadaje się, Nie na pytanie 49 7
8. nie chce powiedzieć 8
9. nie zadano pytania 9

10

52. /jeśli Tak w pytaniu 51 /

W jaki sposób uczynił/a/to Pan/i/ wówczas ?

napisz.....

.....

97. pytanie nie nadaje się, Nie na pytanie 51
98. nie chce powiedzieć
99. nie zadano pytania

(/ /) 11-12

53. A jak Pan/i/ ocenia możliwość powodzenia w przypadku odwołania się od decyzji władz. Czy możliwości te są duże czy też małe ?

Karta z odpowiedziami 9

0. żadne 0
1. bardzo małe 1
2. małe 2
3. duże 3
4. bardzo duże 4
7. nie wie 7
8. nie chce powiedzieć 8
9. nie zadano pytania 9

13

54. Proszę teraz sobie wyobrazić, że ktoś w Pana/i/ sytuacji idzie na policję. Jak policja go potraktuje, lepiej czy też gorzej niż innych ?

Karta z odpowiedziami 10

1. dużo gorzej 1
2. gorzej 2
3. tak samo 3
4. lepiej 4
5. dużo lepiej 5
7. nie wie 7
8. nie chce powiedzieć 8
9. nie zadano pytania 9

14

55. A jeśli ktoś w Pana/i/ sytuacji zwraca się z jakąś sprawą do właściciela domu czy też mieszkania. Czy zostanie potraktowany lepiej czy też gorzej niż inni ?

koduj tak jak w pytaniu 54

(/ /) 15

56. A jak to będzie w przypadku lekarza ?

kodej jak w pytaniu 54

16

57. Proszę teraz pomyśleć jak te sprawy wyglądają w miejscu pracy. Jaki będzie miał stosunek delegat /ombudsman/ związkowy do takich ludzi jak Pan/i/ ,lepszy czy też gorszy niż do innych ?

kodej jak w pytaniu 54

17

58. A jaki będzie miał stosunek majster czy kierownik ?

kodej jak w pytaniu 54

18

59. A na koniec jak to jest z kolegami z pracy. Czy do takich ludzi jak Pan/i/ mają lepszy czy też gorszy stosunek niż do innych?

kodej jak w pytaniu 54

19

60. Zadawałem już poprzednio pytania dotyczące gazet. Ale teraz chciałbym się dowiedzieć: Jak często czyta Pan/i/ wiadomości w szwedzkich gazetach ?

Karta z odpowiedziami 11

- 1. nigdy
- 2. czasami
- 3. kilka razy na tydzień
- 4. codziennie
- 7. pytanie nie nadaje się, nie czyta w ogóle szwedzkich gazet
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

20

61. A jak często czyta Pan/i/ wiadomości w gazetach w języku polskim ?

Karta z odpowiedziami 11

- 1. nigdy
- 2. czasami
- 3. kilka razy na tydz.
- 4. codziennie
- 7. pytanie nie nadaje się, nie czyta w ogóle gazet w jęz. polskim
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

21

interesie
ingen
kto
stor
wyuzet stor

62. Jak się Pan/i/ na ogół zachowuje, gdy w towarzystwie mówi się na temat szwedzkiej polityki. Która z tych możliwości najlepiej oddaje Pana/i/ zachowanie ?

Karta z
odpowiedziami
12

- 1. prawie nie słucham, gdy ludzie zaczynają mówić o polityce
- 2. na ogół przysłuchuję się, ale sam nie biorę nigdy udziału w dyskusji
- 3. czasami wypowiadam swój pogląd na sprawę
- 4. najczęściej biorę udział w dyskusji i wypowiadam swoje zdanie
- 7. nie wie, nigdy nie mówi się o polityce w jego towarzystwie
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

23
- ingen

63. A jak się Pan/i/ zachowuje, gdy w towarzystwie mówi się na temat polskiej polityki. Która z tych możliwości najlepiej oddaje Pana/i/ zachowanie ?

kończ jak w pytaniu 62

24

64. A jak to było w Pana/i/ dzieciństwie ? Gdy wydarzyło się coś ważnego w polityce, jak często rodzice mówili o tych sprawach między sobą i z dziećmi ?

Karta z
odpowiedziami
13

- 0. prawie nigdy
- 1. rzadko
- 2. często
- 3. bardzo często
- 7. nie pamięta
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

0
 1
 2
 3
 7
 8
 9

65. Tutaj jest lista z niektórymi problemami społecznymi, o których obecnie najczęściej się mówi. Który z tych problemów, zdaniem Pana/i/ jest najbardziej palący do rozwiązania w Szwecji ?

Karta z
odpowiedziami
14

- 1. bezrobocie
- 2. ochrona naturalnego środowiska
- 3. opieka socjalna
- 4. problemy podatkowe
- 5. wzrost wpływów wielkich przedsiębiorstw
- 6. stosunki imigranci-Szwedów
- 7. przestępczość
- 8. wzrost cen
- 9. dzikie strajki
- 10. koncentracja władzy
- 97. nie wie
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

01
 02
 03
 04
 05
 06
 07
 08
 09
 10
 97
 98
 99

4

66. W jakim stopniu śledzi Pan/i/ wydarzenia polityczne w Szwecji ?

Karta z
odpowiedziami
15

- 1.w żadnym
- 2.w bardzo małym
- 3.w małym
- 4.w znacznej części
- 5.prawie w pełni
- 8.nie chce powiedzieć
- 9.nie zadano pytania

28

67. W jakim stopniu śledzi Pan/i/ wydarzenia polityczne w Polsce ?

koduj jak w pytaniu 66

29

68. Jakie ma Pan/i/ obywatelstwo ?

napisz.....

- 01.szwedzkie ✓
- 02.polskie
- 95.inne, napisz.....
- 98.nie chce powiedzieć
- 99.nie zadano pytania

01
 02
 95
 98
 99

30-31

69. /jeśli żonaty/zamężna lub mieszkający/a/ wspólnie/

Jakie obywatelstwo ma mąż/żona ?

napisz.....

- 01.szwedzkie
- 02.polskie ✓
- 95.inne, napisz.....
- 96.pytanie nie nadaje się, nie jest żonaty/zamężna
- 98.nie chce powiedzieć
- 99.nie zadano pytania

01
 02
 95
 96
 98
 99

32-33

70. Gdyby wybory do sejmu polskiego miały się odbyć w tym miesiącu, czy wzięłby/wzięłaby Pan/i udział w głosowaniu ?

Karta z
odpowiedziami
16

- 0.nie ma prawa głosu
- 1.zdecydowanie nie
- 2.nie sędzę
- 3.przypuszczam, że tak
- 4.na pewno tak
- 7.nie wie
- 8.nie chce powiedzieć.
- 9.nie zadano pytania

0
 1
 2
 3
 4
 7
 8
 9

34

71. Czy głosował/a/ Pan/i/ w wyborach do sejmu w roku 1972 ?

- 0.nie ma prawa głosu
- 1.nie
- 2.tak
- 7.pytanie nie nadaje się nie jest polskim obyw.
- 8.nie chce powiedzieć
- 9.nie zadano pytania

0
 1
 2
 7
 8
 9

35

72. /jeśli jest szwedzkim obywatelem/

Czy głosował/a/ Pan/i/ w wyborach w Szwecji we wrześniu 1973 roku ?

0.nie miał prawa głosu

1.nie

2.tak

7.pytanie nie nadaje się, nie jest szwedzkim obyw.

8.nie chce powiedzieć

9.nie zadano pytania

0

1

2

7

8

9

36

73. Gdyby otrzymał/a/ Pan/i/ prawo głosu w szwedzkich wyborach komunalnych w roku 1976, czy weźmie Pan/i/ wówczas udział w głosowaniu?

Karta z odpowiedziami

16

1.zdecydowanie nie

2.nie sędzę

3.przypuszczam, że tak

4.na pewno tak

6.pytanie nie nadaje się zamierza opuścić Szwecję

7.nie wie

8.nie chce powiedzieć

9.nie zadano pytania

1

2

3

4

6

7

8

9

37

74. Jeśli porówna Pan/i/ swoją i rodziny obecną sytuację w Sztokholmie z tym jak było w Polsce, to czy uważa Pan/i/, że powodzi się Panu/i/ lepiej czy też gorzej niż poprzednio ? Zadam teraz kilka pytań dotyczących różnych okoliczności życiowych. Jak więc obecnie w porównaniu z okresem w Polsce wyglądają Pana/i/ możliwości...

A. uzyskania wysokich zarobków ?

Karta z odpowiedziami
17 a.

1. dużo gorsze

2. gorsze

3. takie same

4. lepsze

5. dużo lepsze

6. pytanie nie nadaje się,

7. nie wie

8. nie chce powiedzieć

9. nie zadano pytania

✓

39

B. uzyskania zadowolenia z pracy ?

kodej jak w A

✓

40

C. wykorzystanie wolnego czasu ?

kodej jak w A

✓

41

D. aktywnego działania społecznego ?

kodej jak w A

✓

42

E. zdobycia szacunku i zaufania innych ludzi ?

kodej jak w A

✓

43

F. otrzymania przyzwoitego mieszkania ?

kodej jak w A

✓

44

G. wypowiadania tego co
człowiek myśli ?

koduj jak w A

45

H. uzyskania zadowolenia
z życia w ogóle ?

koduj jak w A

46

75. Jeśli porówna Pan/i/ włas-
na sytuację w Sztokholmie
z tym jak powodzi się na Karta
ogół imigrantom, to czy z
zdaniem Pana/i/ powodzi odpowie
się Panu/i/ lepiej czy dziami
też gorzej ? 17

- 1. dużo gorzej
- 2. gorzej
- 3. tak samo
- 4. lepiej
- 5. dużo lepiej
- 6. pytanie nie nadaje się
- 7. nie wie
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9

47

76. A jeśli teraz porówna
Pan/i/ swoją sytuację z Karta
w Sztokholmie z tym jak odpo-
się powodzi na ogół Szwed- wie-
dom, to czy zdaniem Pana/i/ dziami
powodzi się Panu/i/ le- 17
piej czy też gorzej ?

- 1. dużo gorzej
- 2. gorzej
- 3. tak samo
- 4. lepiej
- 5. dużo lepiej
- 6. pytanie nie nadaje się
- 7. nie wie
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9

48

77. Jeśli weźmie Pan/i/ pod
uwagę ogół imigrantów, to
czy zdaniem Pana/i/ poli-
cja traktuje ich gorzej
czy też lepiej niż Szwed-
dów ?

- 1. dużo gorzej
- 2. gorzej
- 3. tak samo
- 4. lepiej
- 5. dużo lepiej
- 6. pytanie nie nadaje się
- 7. nie wie
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9

49

Karta z odpowiedziami

17

86. Jakie wykształcenie otrzymał/a/ Pan/i/ w Szwecji ?

- 00. bez wykształcenia
- 01. folkskola/szkoła powszechna/lub odpowiednik /1-7 lat nauki/
- 02. folkskola jak w 01 + dalsza nauka w szkole zawodowej lub w folkhögskola, nieukończona realskola
- 03. ukończona grundskola /szkoła podstawowa/ lub zdany realexamen/ukończenie 9-letniej szkoły/jeśli nieukończona koduj 02
- 04. grundskola lub realexamen jak w 03 plus rok lub kilka lat dalszej nauki bez egzaminu końcowego typu 05 /10-11 lat nauki /

05. studenexamen/matura/ =2 lub 4 letnie gimnazjum z egzaminem końcowym lub ukończone gimnazjum/12-13 lat nauki /

 / / 77-78

06. studentexamen lub odpowiednik plus rok lub kilka lat dalszej nauki bez egzaminu końcowego/13-15 lat/

07. dyplom uniwersytecki lub odpowiednik

96. inne wykształcenie napisz..

.....

97. nie wie

98. nie chce powiedzieć

99. nie zadano pytania

ID 1-4
Deck 4/5
II 6

87. Czy mógłby/mogłaby Pan/i/ w przybliżeniu powiedzieć ile godzin uczył/a/ się Pan/i/ szwedzkiego na kursach językowych ?

- 00. nie chodził na kurs
- 01. 0-50
- 02. 51-100
- 03. 101 - 150
- 04. 151-200
- 05. 200 i więcej
- 97. pytanie nie nadaje się, szwedzkojęzyczny
- 98. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

7-8

88. Czy w zawodzie, który wykonuje Pan/i/ w Szwecji przydaje się Panu/i/ wykształcenie otrzymane w Polsce ?

- 0. Nie
- 1. Tak
- 6. pytanie nie nadaje się, bez wykształcenia
- 7. nie wie
- 8. nie chce powiedzieć
- 9. nie zadano pytania

9

89. /jeśli Nie lub Tak na pytanie 88 /

Jakie wykształcenie ma Pan/i/ na myśli ?

- 9. nie chce powiedzieć
- 99. nie zadano pytania

 / / 10-11

napisz.....

90. Jaki rodzaj zajęcia ma
Pan/i/ obecnie ?

0. bezrobotny 0
 1. zatrudniony, pracuje zarobkowo 1
 2. prowadzący własne przedsiębiorstwo zarobkowe 2
 3. pracuje w domu/gospodyni domowa 3
 4. uczy się 4
 5. uczęszczający na kurs przekwalifikujący omskolning 5
 6. emeryt/ka/"na chorobie" przez dłuższy okres czasu 6
 7. inne zajęcie, napisz 7

 8. nie chce powiedzieć 8
 9. nie zadano pytania 9

61

91. /jeśli zatrudniony lub prowadzi przedsiębiorstwo/
W jakim zawodzie pracuje
Pan/i/ obecnie ?

97. pytanie nie nadaje się, nie pracuje zarobkowo
 98. nie chce powiedzieć
 99. nie zadano pytania

(/ /)
62-63

napisz.....

92. W jakim zawodzie pracował
Pan/i/ przed przyjazdem
do Szwecji ?

97. pytanie nie nadaje się, nie pracował zarobkowo
 98. nie chce powiedzieć
 99. nie zadano pytania

(/ /)
64-65

napisz.....

93. /jeśli pracuje zarobkowo/
Czy w swoim zakładzie pracy
tutaj w Szwecji sprawujesz
nadzór nad pracą innych lub
masz stanowisko kierownicze ?

0. nie 0
 1. tak 1
 6. pytanie nie nadaje się, nie pracuje zarobkowo 6
 7. nie wie 7
 8. nie chce powiedzieć 8
 9. nie zadano pytania 9

66

94. Czy w Polsce sprawował/a/ Pan/i/ nadzór nad pracą innych lub zajmował stanowisko kierownicze ?

kodej jak w pytaniu 93 /12

95. W jakim dziale gospodarki gospodarki narodowej jest Pan/i/ zatrudniony/a/ ?

 /13-14

00. pytanie nie nadaje się, nie pracuje zarobkowo

01. rolnictwo, leśnictwo, rybołówstwo

02. przemysł wytwórczy, górnictwo

03. budownictwo

04. handel, łączność, komunik.

05. oświata, nauka

06. kościół

07. sztuka, środki masowego przekazu

08. służba zdrowia i opieka społeczna

09. usługi dla ludności, hotele, restauracje

10. wojsko, policja, służba celna itp.

11. administracja

12. nie czynni zawodowo

97. nie wie

98. nie chce powiedzieć

99. nie zadano pytania

96. Czy był/a/ Pan/i/ bezrobotnym w czasie ostatniego roku Pana/i/ pobytu w Polsce ?

0. nie

1. tak

7. pytanie nie nadaje się

8. nie chce powiedzieć

9. nie zadano pytania

0
1
7
8
9

15

97. Czasami się mówi, że społeczeństwo przypomina piramidę, taką jaką jest narysowana na tej karcie. Na samym wierzchołku piramidy znajdują się ci najbardziej uprzywilejowani, którym najlepiej się powodzi i otoczeni są największym szacunkiem, a na samym dole ci, w najgorszej sytuacji, bez żadnych przywilejów, którymi się pomiata. Czy mógłby/ mogłaby Pan/i/ wskazać, w którym miejscu tej piramidy znajdował/a się Pan/i/ z najbliższą rodziną w Polsce i zakreślił krzyżykiem odpowiednie miejsce ?

Karta z
odpowiedziami
19

10. najbardziej uprzywilejowani

09.

08.

07.

06.

05.

04.

03.

02.

01.

97. nie wie

98. nie chce powiedzieć.

 /16-17

16-17

98. A obecnie w Szwecji, w którym miejscu piramidy znajduje się Pan/i/ z najbliższą rodziną ?

koduj jak w pytaniu 97 / /

18-19

b7.

II 20

99. Często się mówi o różnych grupach czy też klasach społecznych i większość ludzi uważa, że należy do jakiejś grupy czy klasy społecznej. Czy Pan/i/ również zalicza siebie do jakiejś grupy czy też klasy społecznej ?

0. Nie
1. Tak ✓
7. nie wie
8. nie chce powiedzieć
9. nie zadano pytania

0
1
7
8
9

21

100. /jeśli Tak na pytanie 99/
Do jakiej ?

napisz.....

.....

97. pytanie nie nadaje się, (/ /)
nie na pytanie 99 ²²⁻²³

98. nie chce powiedzieć ✓

99. nie zadano pytania

A teraz chciałbym Pana/ia/ prosić o odpowiedź na kilka pytań związanych z okresem Pana/i/ dzieciństwa ?

101. Jaki zawód miał Pana/i/ ojciec lub opiekun ?

napisz.....

96. pytanie nie nadaje się, (/ /)
nie miał ojca ani opiek. ²⁴⁻²⁵

97. nie wie

98. nie chce powiedzieć ✓

99. nie zadano pytania

102. Czy był/a/ Pan/i/ aktywnym członkiem jakiejś organizacji młodzieżowej w Polsce ?

0. nie
1. ja ✓
7. pytanie nie nadaje się
8. nie chce powiedzieć
9. nie zadano pytania

0
1
7
8
9

26

103. Czy sądzi Pan/i/, że rodzice aktywnie działali w jakimś stowarzyszeniu czy też organizacji ?

0. nie
1. tak ✓
7. nie wie
8. nie chce powiedzieć
9. nie zadano pytania

0
1
7
8
9

27

II 28

104. /jeśli Tak na pytanie 103/
W jakiej ?

97.nie wie
98.nie chce powiedzieć
99.nie zadano pytania

(/ /)
29-30

napisz.....

105. A czy działali aktywnie
w jakimś związku zawodo-
wym ?

0.nie
1.tak ✓
7.nie wie
8.nie chce powiedzieć
9.nie zadano pytania

0
1
7
8
9

31

106. Czy działali aktywnie w
jakiejś partii politycz-
nej ?

0.nie
1.tak ✓
7.nie wie
8.nie chce powiedzieć
9.nie zadano pytania

0
1
7
8
9

32

107. Czy zdaniem Pana/i/ rodzi-
ce byli ludźmi religijnymi ?

0.nie
1.tak ✓
7.nie wie
8.nie chce powiedzieć
9.nie zadano pytania

0
1
7
8
9

33

108. Jakiego wyznania jest Pan/i/
sam/sama ?

napisz.....

00.bezwyznaniowy
98.nie chce powiedzieć
99.nie zadano pytania

(/ /)
34-35

109. Czy uważa się Pan/i/ za
człowieka religijnego ?

0.nie
1.tak ✓
7.nie wie
8.nie chce powiedzieć
9.nie zadano pytania

0
1
7
8
9

36

110. Jakie były najważniejsze
powody, że zdecydował/a/ się
Pan/i/ wyjechać z Polski
i przyjechać na stałe do
Szwecji ? Może Pan/i/ podać
kilka przyczyn.

97.nie wie ✓
98.nie chce powiedzieć
99.nie zadano pytania

(/ /)
37-38
(/ / /)
39-40

napisz.....k.....

.....

111. Czy ma Pan/i/ zamiar pozostać w Szwecji czy też wyjechać ?
- 1. wyjechać w najbliższym roku 41
 - 2. wyjechać w ciągu 1-5 lat
 - 3. kiedyś wyjechać
 - 4. pozostać w Szwecji
 - 6. zależy od sytuacji na rynku pracy
 - 7. nie wie
 - 8. nie chce powiedzieć
 - 9. nie zadano pytania

112. Może być tak, że istnieją przeszkody, które sprawiają, że byłoby Panu/i/ trudno opuścić Szwecję. Czy byłoby więc dla Pana/i/ łatwo czy też trudno wyjechać na stałe ze Szwecji ?
- 1. łatwo 42
 - 2. trudno
 - 3. nie wie
 - 9. nie chce powiedzieć
 - 9. nie zadano pytania

113. /jeśli Trudno w pytaniu 112/ Co w takim razie utrudnia Panu/i/ wyjazd ze Szwecji ?
- 96. pytanie nie nadaje się, (/ /) 43-44
 - 97. nie wie
 - 98. nie chce powiedzieć
 - 99. nie zadano pytania

NAPISZ.....

To było ostatnie pytanie w tej części ankiety. A teraz przejdziemy do innego rodzaju pytań. Znajdują się one w tym oto formularzu i proszę na nie odpowiedzieć zakreślając odpowiedni kwadracik.

/ Tekst znajdujący się na początku formularza, ewentualnie można również odczytać/

Napisz czas zakończenia ustnej części wywiadu: godz. __: __ 45-46
 Do ankietera :

Podczas gdy respondent wypełnia pisemną część ankiety wykonaj następujące czynności:

1. Przejrzyj cały formularz ankiety i sprawdź czy wszystkie numery kodu zostały wypełnione. Tylko te, które są w nawiasach mogą pozostać niewypełnione.
2. Odpowiedz na pytania dotyczące wywiadu, które znajdują się na końcu formularza
3. Odnotuj czas zakończenia pisemnej części wywiadu: godz. __: __ 47-48

Pytania dla ankietera do wypełnienia po ustnej części wywiadu.

- | | | | |
|--|---|----------------------------|-----|
| 1. Czy podczas przeprowadzania wywiadu obecne były inne osoby poza respondentem ?
inne osoby.....
..... | 1. nie, żadne
2. małe dzieci, poniżej 6 lat
3. starsze dzieci, ale nikt z dorosłych
4. tylko mąż/żona
5. więcej osób
6. inne osoby, napisz | 1
2
3
4
5
6 | 53 |
| 1b. /jeśli inne osoby obecne/
Czy te inne osoby miały wpływ na przebieg wywiadu ?
W jaki sposób.....
..... | 1. tak
2. nie
3. nie wiem | 1
2
3 | 54 |
| 2. Gdzie odbywał się wywiad ?
inne miejsce.....
..... | 1. w mieszkaniu
2. w pokoju sublokatorskim
3. w domu jednorodzinnym
4. w willi
5. w miejscu pracy
6. w innym miejscu, napisz | 1
2
3
4
5
6 | 55 |
| 3. Czy respondent chętnie odpowiadał na pytania ?
Czy w ogóle chciał wziąć udział w ankiecie ?
inna reakcja.....
..... | 1. tak, bardzo chętnie
2. tak, bez sprzeciwu
3. tak, po zastrzeżeniach
4. tak, ale bardzo niechętnie
5. Inna reakcja, napisz | 1
2
3
4
5 | 56 |
| 4. Czy respondentowi było trudno znaleźć czas dla udzielenia wywiadu ?
inne możliwości.....
..... | 1. tak, był bardzo zajęty
2. zajęty jak każdy
3. z czasem nie było żadnego problemu
4. cieszył się, że ma się czymś zająć
5. inna możliwość, napisz | 1
2
3
4
5 | 57 |
| 5. Czy uważasz, że respondent zrozumiał pytania ankiety ? | 1. całkowicie
2. prawie zupełnie
3. w sposób niezadawalający
4. ledwo co
5. zupełnie nie | 1
2
3
4
5 | 58 |
| 6. Czy uważasz, że respondent wykazywał zainteresowania polityczne? | 1. bardzo duże
2. duże
3. małe
4. żadne | 1
2
3
4 | 59 |
| 7. Jak oceniasz standart życia respondenta ? | 1. bardzo wysoki
2. wysoki
3. przeciętny
4. niski
5. bardzo niski | 1
2
3
4
5 | 60 |
| 8. Komentarz ogólny /napisz czy były jakieś czynniki, które zakłócały przebieg wywiadu lub też miały wpływ na otrzymane wyniki / | | | 61- |